

Automne  
2024



SPECTACLES JEUNE PUBLIC  
DANS LES MÉDIATHÈQUES  
DU DÉPARTEMENT

le  
Livres Vivant  
en balade

PASSEJADA DEL LLIBRE VIVENT

Entrée libre  
Entrada gratuïta



    leDepartement66.fr





## Le mot de la Présidente

Le Livre Vivant lance sa tournée dans les Pyrénées-Orientales ! Après la Fête du Livre Vivant, le 8 juin dernier au Palais des rois de Majorque, il part maintenant « en balade » sur tout le territoire.

De septembre à décembre, les créations présentées vous donnent rendez-vous dans les médiathèques de 15 communes, toujours gratuitement. Théâtre, musique, danse, conte : ici, les livres s'ouvrent et s'animent, en français et en catalan, pour aller à la rencontre de tous les publics.

À travers leur réseau de médiathèques, le Département et la Médiathèque départementale Claude Simon offrent une ouverture culturelle à toutes et tous, à la croisée du livre, de l'imaginaire et de la création artistique.

Je vous souhaite de très bons moments lors de ces spectacles vivants !

Hermeline MALHERBE  
Présidente du Département  
des Pyrénées-Orientales

## Missatge de la Presidenta

*El Llibre Vivent se'n va de gira pels Pirineus Orientals! Després de la Festa del Llibre Vivent, el passat 8 de juny al Palau dels Reis de Mallorca, comença ara la seua «passejada» per tot el territori.*

*De setembre a desembre, les creacions presentades faran escala a les mediateques de 15 municipis, sempre gratuïtament. Teatre, música, dansa i contacontes on els llibres s'obren i s'animen, en francès i en català, per arribar a tots els públics.*

*A través de la seua xarxa de mediateques, el Departament i la Mediateca departamental Claude Simon ofereixen així una obertura cultural per a tothom, a la cruïlla del llibre, de l'imaginari i de la creació artística.*

*Us desitjo que passeu una molt bona estona amb els espectacles!*

Hermeline MALHERBE  
Presidenta del Departament  
dels Pirineus Orientals

# DES SPECTACLES jeune public dans 15 communes !

le Livre Vivant  
en balade



La tournée 2024 du Livre Vivant en balade, c'est :

- des spectacles entièrement gratuits
- pour les familles, dès le plus jeune âge
- programmés par la Médiathèque départementale
- et accueillis par les médiathèques près de chez vous

Chaque spectacle a été créé spécialement par une compagnie locale, à la demande du Département, à partir des ouvrages jeunesse du Prix du livre vivant.

Ce Prix est organisé chaque année dans les Pyrénées-Orientales : les enfants des écoles et des collèges lisent une sélection d'ouvrages, puis élisent leur préféré par tranche d'âge. Les artistes du département leur donnent ensuite vie en juin lors de la Fête du livre vivant, puis à l'automne à travers tout le territoire.



Les spectacles  
sont créés à partir  
des livres de la  
sélection du Prix  
du Livre Vivant

Argelès-sur-Mer .....	p. 8
Arles-sur-Tech.....	p. 5
Céret.....	p. 9
Claira .....	p. 7
Le Soler.....	p. 8
Mosset .....	p. 6
Ortaffa .....	p. 6
Pézilla-la-Rivière.....	p. 11
Pollestres .....	p. 7
Port-Vendres.....	p. 4
Toulouges.....	p. 10
Saint-André .....	p. 9
Saint-Hippolyte.....	p. 11
Saint-Laurent-de-Cerdans .....	p. 10
Villelongue-de-la-Salanque.....	p. 5





## Le berger et l'assassin

### Par la Compagnie Bon Ben Voilà

Dans un décor dessiné en direct par le plasticien Vincent Fortemps, deux comédiens nous livrent l'histoire d'un assassin fuyant les fascistes et recueilli par un berger solitaire reclus dans sa montagne.

Ces deux protagonistes que tout oppose vont devoir s'allier et affronter un troisième personnage omniprésent : la montagne.

D'après l'album *Le Berger et l'assassin*

de Régis Lejonc

Illustré par Henri Meunier - Éditions Little Urban

## THÉÂTRE ET DESSIN

	À partir de 10 ans
	Durée : 40 min
	Entrée gratuite (dans la limite des places disponibles)



### La prochaine date

> **Mercredi 25 septembre - Port-Vendres - 18h**

Médiathèque, 2 passage du Vieux-Port

Sur inscription : 04 48 98 00 08

<https://boutique.tourisme-pyrenees-mediterranee.com/evenements>



## La belle Jeanette

### Par la Compagnie La lune aujourd'hui

Depuis plusieurs générations, les hommes de la famille de Lili et Paul sont pêcheurs. À bord du chalutier *La Belle Jeanette*, ils partent en mer pour ramener à terre toutes sortes de poissons. Lili rêve elle aussi d'être marin pêcheuse !

De temps en temps elle accompagne son père à l'aventure, sans se douter de la rencontre magique qui l'attend : une sirène ! Une rencontre qui va changer sa vie et sa façon de voir le monde.

D'après le roman *La belle Jeanette*

de Rémi Courgeon - Illustré par Rozenn Brécard

Éditions Seuil jeunesse, 2021

(sélection Prix du Livre Vivant 9-12 ans 2024)

## CONTE MUSICAL

	À partir de 3 ans
	Durée : 30 min
	Entrée gratuite (dans la limite des places disponibles)



### Les prochaines dates

> **Mercredi 9 octobre - Arles-sur-Tech - 14h30**

Médiathèque, 32 rue du Barri d'Amont

Informations : 04 68 85 05 08

[direction.mediathèque@haut-vallespir.fr](mailto:direction.mediathèque@haut-vallespir.fr)

> **Mercredi 30 octobre - Villelongue-de-la-Salanque - 10h30**

Médiathèque J. Tastu, rue Jules Ferry

Informations : 04 68 52 21 57

[mediathèque@villelongue66410.fr](mailto:mediathèque@villelongue66410.fr)







## Flotte

### Par la Compagnie Encima

Trois personnages vêtus de robes végétales vous content la nature en musique et en poésie. Tout proches, des mots sont glissés au creux de l'oreille... D'un aparté émouvant à une harmonie circulaire, nos chuchotis poétiques, nos bruissements corporels guidés par la musicalité des sons et des mots captent l'instant éphémère, l'impression fugace et les émotions s'imprègnent du moment présent.

D'après le documentaire *Haïkus* de Mickaël Jourdan, Éditions Gallimard jeunesse (sélection PLV 6-9 ans)

### Les prochaines dates

#### > Mercredi 16 octobre - Ortaffa - 11h30

Espace Jean Latrobe, rue du Château  
Sur inscription : 04 48 98 00 08  
<https://boutique.tourisme-pyrenees-mediterranee.com/evenements>

#### > Samedi 26 octobre - Mosset - 15h30

Salle polyvalente  
Informations : 04 68 05 09 14  
[grandiravecleslivres@gmail.com](mailto:grandiravecleslivres@gmail.com)

## THÉÂTRE CORPOREL, MUSIQUE ET POÉSIE

	À partir de 3 ans
	Durée : 20 min
	Entrée gratuite (dans la limite des places disponibles)



## Dedans dehors

### Par la Compagnie Encima

S'éveiller à la vie, de l'œuf qui nous protège à l'être en devenir, une exploration du nouveau de chaque instant, un périple à la découverte de soi dans le monde.

« *Dedans Dehors* » est l'évocation de l'épanouissement, dans le mécanisme du développement de l'être au fil des courts instants de la petite enfance, comme une suite de naissances vécues : le flottement, l'agitation, la découverte, le questionnement, l'imprévu, et la connaissance de l'autre qui nous accompagne, qui nous protège.

### Les prochaines dates

#### > Jeudi 17 octobre - Clairac - 10h30

Salle des fêtes, boulevard des Albères  
Informations : 04 68 38 78 12  
[bibliotheque.municipale@clairac.fr](mailto:bibliotheque.municipale@clairac.fr)

#### > Mercredi 13 novembre - Pollestres - 10h30

Médiathèque La marquise, 66-68 avenue de l'Hôtel de ville  
Informations : 04 68 29 82 68  
[mediatheque@pollestres.com](mailto:mediatheque@pollestres.com)



## CONTE MUSICAL

	À partir de 0 à 3 ans
	Durée : 20 min
	Entrée gratuite (dans la limite des places disponibles)





## Au Musée Écolo Dékalé

### Par la Compagnie Enjeux

Maé et Eva, les guides du musée Écolo Dékalé, se sont lancés le pari fou de vous parler d'histoire de l'Art et d'écologie. Les tableaux du musée vont prendre vie et s'adapter au monde d'aujourd'hui... Avec humour et finesse, ce spectacle engagé cherche à ouvrir la réflexion sur les enjeux climatiques contemporains sans être moralisateur et à sensibiliser à l'Art en partant découvrir des artistes, hommes et femmes qui ont marqué l'Histoire de la peinture.

D'après l'album *Quel tableau !* de Julien Couty, Éditions du Rouergue (sélection 2023 PLV 3-6 ans)



### Les prochaines dates

#### > Vendredi 18 octobre - Le Soler - 18h

Médiathèque, rue de la Libération  
Informations : 04 68 92 83 70  
mediatheque@lesoler.com

#### > Mercredi 30 octobre - Argelès-sur-Mer - 18h

Cinéma Jaurès, rue Jean Jaurès  
Sur inscription : 04 48 98 00 08  
<https://boutique.tourisme-pyrenees-mediterranee.com/evenements>

## THÉÂTRE

- À partir de 6 ans
- Durée : 30 min
- Entrée gratuite  
(dans la limite des places disponibles)

## Oscar et Carrosse

### Compagnie GéLuciDe

Oscar est un squelette qui travaille dans un train fantôme. Chaque soir, en rentrant chez lui, il est poursuivi par une horde de chiens qui le prennent pour un sac d'os. Alors, il rentre en courant et s'enferme dans sa caravane. Un matin, un petit chien se trouve devant sa porte, Oscar tente de le faire partir mais sans succès. Tandis qu'Oscar prépare sa soupe de pâtes alphabet pour le dîner, le petit chien, toujours présent, l'observe cuisiner. Le squelette finit par lui proposer un bol de soupe afin de lui apprendre à lire grâce aux pâtes alphabet.

Vont-ils finir par se comprendre et se lier d'amitié ? Vous le découvrirez au travers de cet univers conté tout en musique et en chansons.

D'après l'album *Oscar et Carrosse, la soupe de pâtes* de Ludovic Lecomte. Illustré par Irène Bonacina Éditions L'École des loisirs

### Les prochaines dates

#### > Mercredi 23 octobre - Céret - 15h

Médiathèque, 2 rue du Commerce  
Informations : 04 68 87 21 76 - mediatheque@mairie-ceret.fr

#### > Mercredi 13 novembre - Saint-André - 18h

Salle des fêtes, allée de la Liberté  
Sur inscription : 04 48 98 00 08  
<https://boutique.tourisme-pyrenees-mediterranee.com/evenements>



## THÉÂTRE ET MUSIQUE

- À partir de 4 ans
- Durée : 30 min
- Entrée gratuite  
(dans la limite des places disponibles)





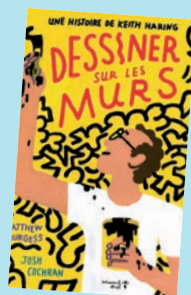
## Dessiner sur les murs

Par la Compagnie Bon Ben Voilà

Deux conférenciers, Mr Burgess et Mr Cochran retraceront la vie et le parcours de l'artiste Keith Haring.

Dans une comédie délirante, alliant le dessin, les arts plastiques, la musique, la chanson, petits et grands seront immergés dans l'univers familial et artistique de Keith Haring, et dans ses questionnements sur l'art et la vie.

D'après l'album *Dessiner sur les murs : une histoire de Keith Haring* de Matthew Burgess  
Illustré par Josh Cochran - Éditions Versant Sud  
(sélection Prix du Livre Vivant 6-9 ans 2024)



### Les prochaines dates

> **Mardi 12 novembre - Saint-Laurent-de-Cerdans - 14h**

Salle de l'avenir, rue Albert Serradeil  
Informations : 04 68 85 05 08  
direction.mediatheque@haut-vallespir.fr

> **Mercredi 18 décembre - Toulouges - 15h**

Médiathèque (2<sup>e</sup> étage), 10 chemin du Calvaire  
Informations : 04 68 82 50 81  
mediatheque.elmillenari@toulouges.fr

## THÉÂTRE, Dessin ET MUSIQUE

	À partir de 6 ans
	Durée : 30 min
	Entrée gratuite (dans la limite des places disponibles)

## Som animals humans

Par la Compagnie Ijika

Un voyage imaginaire à l'aube de l'humanité...  
"Som animals humans. Vam créixer enmig de la natura. Ens llevàvem cada dia en sortir el sol. I ens n'anàvem a dormir quan es feia fosc. Les estacions eren el nostre calendari. Coneixíem molt bé el món que ens envoltava... Ara el món és ben diferent, però... Encara som animals humans."

D'après l'album *Som animals humans*  
de Rosie Haine, Ekaré ed. (selecció PLV 6-9 anys)

### Les prochaines dates

> **Mardi 12 novembre - Pézilla-la-Rivière**

*Réservé aux scolaires*

> **Judi 21 novembre - Saint-Hippolyte**

*Réservé aux scolaires*

## DANSE, THÉÂTRE ET MUSIQUE

	À partir de 6 ans
	Durée : 25 min
	Entrée gratuite (dans la limite des places disponibles)



# AUTOMNE 2024



# le Livre Vivant en balade

## SEPTEMBRE

- **Mercredi 25 septembre** - Port-Vendres – 18h / Le berger et l'assassin  
*Sur inscription*

## OCTOBRE

- **Mercredi 9 octobre** - Arles-sur-Tech – 14h30 / La belle Jeanette
- **Mercredi 16 octobre** - Ortaffa - 11h30 / Flotte
- **Judi 17 octobre** - Clairac - 10h30 / Dedans dehors
- **Vendredi 18 octobre** - Le Soler - 18h / Au musée Ékolo décalé
- **Mercredi 23 octobre** - Céret - 15h / Oscar et Carrosse
- **Samedi 26 octobre** - Mosset - 15h30 / Flotte - *Sur inscription*
- **Mercredi 30 octobre** - Argelès-sur-Mer - 18h / Au musée Ékolo décalé  
*Sur inscription*
- **Mercredi 30 octobre** - Villelongue-de-la-Salanque - 10h30 / La belle Jeanette

## NOVEMBRE

- **Mardi 12 novembre** - Pézilla-la-Rivière / Som animals humans  
*Réservé aux scolaires*
- **Mardi 12 novembre** - Saint-Laurent-de-Cerdans - 14h / Dessiner sur les murs
- **Mercredi 13 novembre** - Pollestres - 10h30 / Dedans dehors
- **Mercredi 13 novembre** - Saint-André - 18h / Oscar et Carrosse - *Sur inscription*
- **Judi 21 novembre** - Saint-Hippolyte / Le berger et l'assassin  
*Réservé aux scolaires*

## DÉCEMBRE

- **Mercredi 18 décembre** - Toulouges - 15h / Dessiner sur les murs

Entrée libre - Entrada gratuïta



TOUT LE PROGRAMME SUR  
[leDepartement66.fr](http://leDepartement66.fr)

